



РОЗГОРИЛІЯ ПРИСТРАСТІ У ВЕРХОВНІЙ РАДІ

Київ (Р. Р.). — Тут 12-13-го вересня на пленарних засіданнях сесії Верховної Ради розглядали питання Генеральної прокуратури, Конституційного суду, фінансово-промислових груп та майбутніх виборів до Верховної ради.

Через те, що у вівторок на порядку дня стояло питання обрання Конституційного суду, то деякі депутати, прибувши на сесію, відмовилися зареєструватися. Із 405-ти депутатів брали участь тільки 230, а в голосуванні взяли участь ще менше — 223. Таким чином вибори Конституційного суду не відбулися.

У середу ситуація загострилася ще більше, виник справжній скандал під час розгляду питання щодо генерального прокурора і Генеральної прокуратури. По-кликання на домовлення Президентом України, Олександр Мороз чинив протестування про неможливість перебування Владислава Дашака на пості генерального прокурора.

Верховна Рада проголосила Президентів внести на розгляд парламенту кандидатуру нового генерального прокурора і членів колегії Генеральної прокуратури. За цей проєкт проголосували 218 депутатів і рішення прийняли.

Представники правого крила почали протестувати, комуністи та інші підняли голос аж до нецензурних вигуків і зчинили сарка. Демократи звинуватили О. Мороза в порушенні порядку денного. Той головний не схвалив О. Мороз оголосити 30-хвилинну перерву, а після перерви сесія приступила до розгляду інших питань.

Порушення правилники депутати вбачають у тому, що проєкт закону щодо Генеральної прокуратури депутати почули лише усе за кілька хвилин до голосування, а не отримали його заздалегідь, як того вимагає закон.

У другій половині дня депутати ухвалили зміни до статті 64 закону про вибори

народних депутатів. На випадок смерті або зняття своєї кандидатури одним із кандидатів, протягом семи днів округна виборча комісія включася до бюлетеня наступного дня кандидата із числа тих, хто дав більше голосів. Якщо смерть чи зняття кандидатури станеться скорше, як за сім днів, то на балоті записатися один кандидат. Якщо вибувають обидва кандидати, то комісія визнає, що голосування не відбулося. Крім того, ухвалено рішення, що 10-го грудня відбудуться не вибори, а повторні вибори, а це означає, що в них не можуть брати участь кандидати, які минулого разу не набрали необхідного числа голосів, або в їх діяльність вибори не відбулися. За словами О. Мороза, «19 перспективних людей ліній сил і 12 Руху втрачають можливість кандидувати до парламенту».

Того ж дня розглянули питання про звільнення від акційного збору з оборотів від продажу цукру кукурудзи відомості виробництва. Ухвалено також постанову про відкликування звільнення від акційного збору. Постанову було перебрано, що під час грошової реформи і введення гривні громадянам, які мають зніщені вклади в ощадних банках, їх буде обмінено на пільгові умови. Це стосується вкладів за станом на 2-го січня 1992 року.

На вечірньому засіданні депутати з'ясували непорозуміння з приводу процедури ухвалення постанови про генерального прокурора і вирішили продовжити розгляд цього питання на наступних пленарних нарадах.

Депутати також розглянули питання про звільнення від акційного збору з оборотів від продажу цукру кукурудзи відомості виробництва. Ухвалено також постанову про відкликування звільнення від акційного збору. Постанову було перебрано, що під час грошової реформи і введення гривні громадянам, які мають зніщені вклади в ощадних банках, їх буде обмінено на пільгові умови. Це стосується вкладів за станом на 2-го січня 1992 року.

На вечірньому засіданні депутати з'ясували непорозуміння з приводу процедури ухвалення постанови про генерального прокурора і вирішили продовжити розгляд цього питання на наступних пленарних нарадах.

Порушення правилники депутати вбачають у тому, що проєкт закону щодо Генеральної прокуратури депутати почули лише усе за кілька хвилин до голосування, а не отримали його заздалегідь, як того вимагає закон.

У другій половині дня депутати ухвалили зміни до статті 64 закону про вибори

Летунство України належить до прибуткових галузей

Київ (УНАР). — Летунський транспорт України — одна з небагатьох прибуткових галузей народного господарства за підсумками діяльності у 1994-95 роках. З 1994 року цивільне летунство не отримує дотатків від держави.

Інформуючи учасників пресконференції «Ринкові реформи в Україні» про нинішній стан галузі, голова Державного департаменту авіаційного транспорту (Українтранс) Володимир Марченко навідав, згідно з якими балансний прибуток за 1994 рік виносить 1,012 трлн. карбованців, а за перше півріччя ч. р. — 1,404 трлн. карбованців. Але однією з найголовніших проблем лишається недовладність летунської техніки, що її використовують українські споживачі. А перехід на літаки типу «Бойнг» коштуватиме 50 млн. дол. за одну якість машини і 80 млн. дол. за нову.

Підкреслює зацікавленість приватністи летунської компанії у придбанні чужинських літаків і уклавши контракт на мінімальній основі.

Як повідомив президент «Авіаційної України» Вячеслав Лівін, компанія знайшла чужинських партнерів і вже у травні наступного року до ви-

користання буде введено два «Бойнг 737-200».

Примітною несподіванкою виявився той факт, що рівень безпеки українського цивільного летунства відповідає першій класі за міжнародною шкалою. Це за словами голови Українтранс, дозволило українським споживачам здійснити рейси до ЗСА. Згідно з офіційними даними, за 1994 рік в Україні сталося три авіакатастрофи, загинуло шість осіб.

За станом на 1-го вересня Українтранс зареєстрував 62 українські споживачі летунської техніки як державної, так і недержавної форми власності. Повноправним власником більшості летунських компаній є держава. Компанія «Міжнародні авіалінії України» на 88 відсотків належить державі. Третьою частиною проблеми розглядали, що контрольний налет летунських підприємств має зберегти за собою держава. Пропонується створення голдингових компаній, за напрямками: обслуговування цивільного господарства, перевезення у визначених напрямках, аероказалища тощо.

Вимагають суду над В. Онопенком

Київ (Р. Р.). — Громадянський Конгресс України 8-го вересня оприлюднив заяву, у якій міститься вимога притягти до судової відповідальності колишнього міністра юстиції України Василя Онопенка за те, що він зареєстрував партію Українська Національна Асамблея.

«Вимагаємо, щоб рішенням Генеральної прокуратури України відбувся суд над колишнім міністром юстиції В. Онопенком за статтею 166 Кримінального кодексу України», — пишуть автори зая-

ви.

Якщо Онопенка буде визнано винним у порушенні закордонства під час реєстрації УНА-УНСО, то Міністерство Юстиції матиме право зупинити судити про реєстрацію, вважають керівники партії Громадянський Конгресс України. «УНА-УНСО є злочинною організацією і її діяльність має бути заборонено, але робитися це має відповідно до закону», — сказано в заяві ГКУ.

Українські жінки взяли участь в конференції

Торонто (СФУЖО). — В п'ятницю, 8-го вересня, закінчилися міжнародна кон-

ференція в Пекіні — НДЖО Форум у справах жінок. Форум відкрився китайською експансивною татані і мовою 30-го вересня на великому стадіоні в Пекіні. Всі сесії і наради відбувалися в місті Гуаюроу, приблизно 40 км від Пекіну.

На форум зареєструвалися з Європи і Північної Америки 14,833, з Південної Америки і Карибських островів 2,020, Африки 3,245, з Азії і країн Тихого океану 12,336 учасників, в тім доволі велике число чоловіків. (Разом 33,233 осіб).

Пленарна сесія відбувалася в будинку, що вміщував понад 2,000 осіб, інші сесії — в приміщеннях місцевих шкіл.

В цій конференції, четвертої за чергою, представники СФУЖО мали перший раз свою публічну сесію. Тема сесії: «Екологічні нещасть і їх наслідки на жінок і дітей». В сесії взяли участь: Оксана Соколик — голова СФУЖО, Майя Грудка — голова СУ Австралії, Анна Крамчук — голова СУ Америки, Ірина Куровицка — представниця СФУЖО в ООН і запрошена гостя з д-р Зоренка Ніжнич з Києва. Вона виклала велике зацікавлення, головно з боку японської делегації. Зал була переповнена, була цікава дискусія.

В конференції перший раз взяли участь жінки незалежної України, серед них були представниці Союзу

(Закінчення на стор. 3)

НАД БІЛОРУССКО ВБИТО ДВОХ ПОВІТРОПЛАВЦІВ

Вашингтон. — Офіційні чинники Державного департаменту повідомляють, що у вівторок, 12-го вересня, над Білоруссю загинуло двох американських повітряно-плавців у наслідок вибуху чинної спортивної повітряної кулі, що її обстріляли білоруські військові винишувачі. Так само того ж дня білоруські змусили преземлитися інші повітряні кулі, які несені вітром опинилися у повітряному просторі Білорусі, як і та, що її знищено разом з обломками членами залогів.

Залогів та їхні повітряні кулі були учасниками щорічних спортивних змагань повітряних куль ім. Гордона Беннета, які мали свій початок в неділю, 10-го вересня, в місцевості Віл у Швай-

царії, де до згаданих змагань стало 17 повітряних куль. Світова громадськість, а зокрема любителі спорту, здивовані такою жалюгідною поведінкою, що за всіма звичинками нагадує найгірші часи догосподарської «холодної війни» міжкоштинним ССРР і Заходом. Що більше, уряд Білорусі аж після 24 годин повідомив про цю подію ЗСА.

Уряд Білорусі на своє оправдання цього трагічного випадку заявив, що повітряна куля наближалася до околиць білоруського військового летовища та нещадно рaketної бази та не відповідала на радіоконтакти, а на попереджувальні обстріли. Однак на думку аналітиків жодні висноження не зможуть оправдати цього трагічного випадку.

У БОСНІІ ПРИПИНЕНО ЗБРОЙНІ ДІЇ

Брюссель, Бельгія. — Командування НАТО прийняло рішення припинити летунські атаки проти боснійських сербів.

Водночас голова Ради безпеки ООН Франческо Палліо Фуділі оприлюднив заяву, в якій підкреслюється, що «нема військового способу розв'язання боснійського конфлікту» і висловлюється сподівання, що військові сили НАТО доведуть до припинення збройних дій.

Від імені боснійських сербів президент Сербії Слободан Мілошевич заперечив керівників загребської місії ООН і командирів «голубих шоломів», що тепер є «лінійна можливість припинити конфронтацію з приводу летовища у Сараєві». Заступ-

ник державного секретаря ЗСА Річард Голбрук відповів на запитання президента Хорватії Франом Туджманом. С. Мілошевич, не давши відповідей на запитання керівників боснійських сербів, спробував на пропозиції, які відкинували шлях до компромісу щодо ситуації в Сараєві.

Домовлення, досягнуте в четвер, 14-го вересня, під час переговорів Р. Голбрука з президентом Сербії С. Мілошевичем у Београді, передбачає розміщення доволі Сараєва російських миротворчих сил для захисту населення сербських районів міста. Разом з тим йдеться про «неостаточний характер» домовлення. Для його схвалення потрібна ще згода боснійських мусулман, хорватів і ООН.

В Україні

Депутат для суду недосяжний

РІВНЕ. — Трьох військовослужбовців з Рівненського гарнізону засуджено до позбавлення волі на 6-8 років. Майже підрозділ вони викрадали та продавали зброю, в тому числі дві протитанкові ракети і одну протиповітряну. Один злочинців у чині майора виявився недосяжним для суду, оскільки він є депутатом Рівненської міської Ради.

Убито керівника злочинної групи

ЛВІВ. — Тут кілька днів тому на вулиці Боргунівського трьох осіб пострілами в голову вбито одного з авторитетів львівського кримінального середовища Сергія Баха на прізвисько Червоноградський.

Успішний рейд міліціантів

СЕВАСТОПОЛЬ. — Тут наприкінці минулого тижня затримано дві злочинні групи, в одній чотирі особи, в іншій — дві. Сконфіговані автомобілі, стрільні «Муха», гранати, карабіни, міни, патрони та холості заряди. Серед злочинців — директор одного з акціонерних товариств.

Пожара в радіокомпанії

КИЇВ. — Тут у понеділок, 11-го вересня, у радіомовній компанії України на Хрещатику 26 сталася пожежа, яку згасили за 20 хвилин. За попередніми даними, причиною пожежі стала

шліфувальна машина, у якій виявлено пошкодження. Пожежа не встигла навести великої шкоди.

Активісти УНА припинили голодулку

КИЇВ. — Як уже інформовано, представники УНА 11-го вересня оголосили голодулку перед будинком адміністрації Президента України. Ту частину вулиці Банкової міліція загородила від громадян. Пропускали лише членів Уряду та депутатів Верховної Ради. Згодом, після погодження з начальством, до голодуючих пропустили кореспондентів газети «Київська Ведомість». Депутат українського парламенту О. Вітович сказав, що в голодулці беруть участь тільки депутати Верховної Ради і депутати рад інших рівнів. Кореспондент намагався з'ясувати за чиєю взаємною згодою голодулку беруть учасники акції, оскільки в міліції сказали, що це зроблено на прохання УНА, що виявилось неправдою. У вівторок, 12-го вересня, з учасниками голодулки зустрівся Президент України Л. Кучма і повідомив, що доручив прем'єр-міністрові Є. Марчуку роз'яснити це питання. А до того часу керівники Міністерства Юстиції України про ліквідацію розмови УНА припинено. Після цієї розмови члени УНА погодилися припинити голодулку.

Згорів юнак

ЛУТАНСЬКЕ. — У неділю, 10-го вересня, в Камішевському лісі, поблизу лісового ставка знайдено обгоріле тіло 18-річного хлопця, слюсаря радгоспу «Вісничий». Під час слідства, у нього вдома виявлено багато чаклунських книг, поспівників з магій та заклинань. З'явився версія, що він покінчив самогубством через спалення під впливом чаклунської літератури.

Найкультурніші міста

ТРУСКАВЕЦЬ. — Тут відбувся міжнародний симпозіум скульптури, у якому взяли участь майстри із ЗСА, Австрії, Польщі, Естонії, Мадярищини і України. Скульптори, привезли з різних областей України, переважно в дарунк місту і створили воєн улюблену центральну паркову алею. У парках Трускавця і раніше було чимало скульптурних груп місцевих майстрів. Під час симпозіуму, який тривав цілий місяць, мешканці і гості міста мали нагоду побачити також вистави закордонних майстрів і це видно залишило глибоке, незабутнє враження.

Медаль не викуплено

ЧЕРКАСИ. — Тут 23-го вересня відзначатимуть 400-річчя з дня народження Богдана Хмельницького. За мовленої у Санкт-Петербурзькому монетарному дворі 2,000 медалей на честь 400-річчя ювілею не викуплено, бо організатори сьяти не можуть віднайти для цієї мети 10,000 дол. Цими медалями відзначатимуть тих, хто вніс значний вклад у розвиток Чигиринщини і всієї України.

Відзначать два ювілеї УВАН

Джерзі Сіті, Н. Дж. (О. Кузьмичев). — Коли до редакції «Свобода» приходять в комплекті усі найважливіші представники Української Вільної Академії Наук у ЗСА, це вже найкращий доказ, яка важлива подія чекас українську громаду в Нью-Йорку. Святкувати 50-річчя цієї наукової установи неабиякий чейлід, а коли до того ще він відзначається із 45-річчям діяльності в ЗСА — це справді причина для винятково свята.

Саме про широку підтримку цих святкувань, як і про пройдений досі шлях УВАН та його великі успіхи на науковому полі розповідають нам в редакції діючий президент УВАН ЗСА Василь Омельченко, президент Марко Антонович, Анна Прощак, Тамара Булат, як відповідальні за частину програми, і керівник першої частини програми Альберт Кіпа.

Від них довідаємось, що програма святкування, заявлена на суботу 7-го жовтня в приміщеннях Українського Інституту Америки, буде складатися з трьох частин. Вона розпочнеться о год. 1-ій полудня відкриттям святкування, яке припадає діючому голові В. Омельчен-



Члени Комітету для відзначення двох ювілеїв УВАН в редакції «Свобода» (сидять зліва): Т. Булат, М. Антонович, А. Прощак; (стоять зліва): В. Омельченко і А. Кіпа.

ковий та доповіддю президента М. Антоновича про початок УВАН в Німеччині. Про працю УВАН в ЗСА буде говорити діючий президент, що коротко передає на історію УВАН на відвідинях редакції.

Як відомо, група науковців, продовжуючи традицію Академії Наук у Києві заснувала в Німеччині УВАН у 1945 році, а після переселення українців до ЗСА і Канади туди перенесли УВАН, конкретно з осядком в Нью-Йорку і Віні-

пегу. Після першого голови Дмитра Дорошенка в ЗСА президентом став у 1950 році Михайло Ветухів, а відтак — це почесне звання перебрали по д-р Юрій Шевельов, Олександр Артимович, вдарює Ю. Шевельов, Ярослав Білінський і М. Антонович — усі вони відомі науковці-професори, автори численних праць і збірників. Досі УВАН видає вже понад 100 книжок українською та англійською мовами, а бібліо-

(Закінчення на стор. 3)

графія в Пекіні — НДЖО Форум у справах жінок. Форум відкрився китайською експансивною татані і мовою 30-го вересня на великому стадіоні в Пекіні. Всі сесії і наради відбувалися в місті Гуаюроу, приблизно 40 км від Пекіну.

На форум зареєструвалися з Європи і Північної Америки 14,833, з Південної Америки і Карибських островів 2,020, Африки 3,245, з Азії і країн Тихого океану 12,336 учасників, в тім доволі велике число чоловіків. (Разом 33,233 осіб).

(Закінчення на стор. 4)

У СВІТІ

СПЕЦІАЛЬНА КОМІСІЯ польського сейму, яка визначає міру відповідальності колишніх керівників країни, в тому числі Войцеха Ярузельського, за запровадження військового стану у грудні 1991 року, звернулася до колишнього генерального секретаря КД КІСС Міхала Горбачова з проханням дати свої свідчення в цій справі. М. Горбачов відмовився, однак у листі на адресу згаданої комісії ствердив, що В. Ярузельський, очолюючи КД ПОПР, «робив все можливе, щоб вивести країну з кризи мирним шляхом і уникнути втручання у внутрішні справи Польщі військ держав Варшавського пaktu».

КОМСАР РИМСЬКОЇ поліції Консантино Мілетті виступив з сенсационною заявою з приводу загибелі італійського пасажирського корабля «Акілле Леурот» у грудні минулого року. На думку К. Мілетті, пожежа була ретельно спланована однією корабельною компанією з метою одержати багатобільшове заперечення. К. Мілетті був пасажиром корабля якраз під час пожежі. Крім того, він зібрав свідчення багатьох моряків, які старшинами заборонили вживати проти-пожежні технічні засоби.

ЕСПАНСЬКА ВЛАДА значно посилсила охорону морських портів і летовищ на півночі країни, а також виділила додаткові формування для еспано-французького водноду. У спеціальній комісії міністерства юстиції і внутрішніх справ Еспанії підкреслюється, що це зроблено у зв'язку з протестами Франції, яка жила подібних заходів на своїй території. Посилена прикордонної охорони уряди обох країн пояснюють новою хвилею тероризму. Еспанією неюпоть активізації бойовиків баскської сепаратистської організації ЕТА, а Франція все більше страждає від ісламських фундаменталістів.

В АМЕРИЦІ

ПРОГРАМА ЗНИЖЕННЯ бюджетного дефіциту що її завзято обстоюють американські консерватисти, наразилася на ще одну поважну перешкоду під час голосування в Сенаті. Віс 46 членів від Демократичної партії за підтримкою частини республіканців заблокували 66-ма голосами проти 34-ох консерватистів, що суттєво обмежило допомогу неоповітним матерям, жінкам, які заводять нових дітей, перебуваючи на вельфери, субсидій на електроенергію для найбільш бідних і низькі місцеві бюджетні витрати на охорону здоров'я, освіту й соціальну допомогу загальною сумою 1,9 блн. дол. Оскільки раніше цей законопроект уже був схвалений Палатою Репрезентантів, то тепер узгоджувальна комісія мусть виробити компромісові рішення, сприймемі для обох палат.

ПРОБЛЕМА ІМІГРАЦІЇ, особливо нелегальної, небезпечно турбує американські засоби інформації та суспільство взагалі. За найновішими статистичними даними, з 32-ох мільйонів мешканців Каліфорнії — 8 млн. народжені за межами ЗСА. У стейті Нью-Йорк проживає 16 відсотків чужинців, на Флориді — 15, у Нью-Джерсі — 13,5 відсот. Опитування громадської думки показують, що американські опитані вважають три чверті іммігрантів нелегалів, при чому час як насправді нелегалів до Америки прибуває лише одна чверть чужинців. Ця драматична розбіжність між публічною думкою і дійсним станом справ каже, на думку фахівців, на наростаючу в американському суспільстві ксенофобські тенденції.

ЗАВЕРШЕНО ЩЕ ОДНУ реконструкцію славнозвісної концертної зали Карнегі Голл у Нью-Йорку. Її єдина мета — усунути технічні недоліки попередньої, знамено мистецтвішої реконструкції 1986 року, внаслідок якої зала несподівано втратила свої знамениті акустичні властивості. Причиною цього, як з'ясувалося, був шар бетону, необачно покладений під переріж нею покриття сцени. Після ще одного ремонту, вартість 800,000 дол., зала набагато має відновити свої первісні властивості, якими вона славилася майже сто літ, від часу своєї побудови в 1891 році. Скелетик матимуть змогу пересидіти у цьому 26-го вересня під час концерту Філадельфійської симфонічної оркестри.

КОРИСТУВАННЯ КОМП'ЮТЕРНОЮ мережею „Internet“ коштуватиме тепер додатково 50 дол. річно для кожного, хто хоче зареєструватися під власним інституційним номером (т.зв. „domain name“) — дві останні групи літер в інтернетському коді, які приблизно можна порівняти з назвою міста та вулиці у поштової адресі. Це нововведення, однак, не поширюватиметься на тих, хто не хоче заплатити за собою ціле „місто“ чи „вулицю“, а обмежується лише персональними числами „будинку“ чи „апартаменту“. Тобто — хто користується інституційними номерами своїх компаній, організацій, навчальних закладів, чи спеціальних інтерв'євських служб на зразок „Америка онлайн“. Нове правило, таким чином, спрямоване головню проти певного локсусу — на зразок набирання спеціальної собі підбірки рестриційних чисел на той, який цього правила сподобався за його допомогою об'єктивні також безвідповідальні використання у приватних номерах чужих фірмових знаків, популярних імені назв.

ЗА РОЗПОВ'ЮДЖЕННЯ ДИТЯЧОЇ порнографії через комп'ютерну мережу заарештовано кількадесять осіб у Нью-Йорку, Ньюарку, Далласі та Мамі. Усім їм загрожують до десяти років ув'язнення та 10,000 дол. кар. Департамент кримінальної юстиції стверджує, що це більше число осіб буде недовго притягнуто до відповідальності. Це одна з найбільших операцій ФБІ, розпочата в 1991 році й завершена нещодавно обшуками у 125 помешканнях по цілій Америці.

Під патронатом
СВІТОВОГО КОНГРЕСУ ВІЛЬНИХ УКРАЇНЦІВ
ФІЛЬМ
„УКРАЇНА В ОГНІ ОКРАДЕНА“



Який сьогоднішній день минула Україна — від київської доби до сьогоднішньої, в кінцевій фазі продукції.

Однак фільм вимагає для закінчення додаткових фондів. Фільм „Україна в Огні Окрадена“ — це найбільша сила, яка показує в правдивому світлі жиний образ України. Мелодію фільму, яку поговарюють більше як 1,000 дол., прощу виплати зимики розміром 4 x 6”.

РОЗПРАС КУЛІНІЯ, фільмовий продюсер

Пожертви просимо вислати на адресу: FILM FUND for "UKRAINE V OHNI OKRADENA", No. of Account: 9965, Self Reliance (N.Y.) FCU, 108 Second Ave. New York, N.Y. 10003.

Чи знаєте, що
„СВобода“
це не тільки
найстарший український щоденник у світі
безперерійної появи, але й найдешевший.

За нього платять:
члени УНСоюзу 30 центів, а нечлени — 40 центів.

Чи не варто підтримати цю газету передплатами?
30 Montgomery St.
Jersey City, NJ 07302

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 145-го Відділу.
З днем 1-го жовтня 1995 року 145-й Відділ злучиться з Відділом 161-им, якого секретарем є:

МИКОЛА ДЯКІВСЬКИЙ
Просимо членів 145-го Відділу звертатися у всіх справах плачення вкладок та забезпечення до секретаря 161-го Відділу на адресу:

Mr. Nicholas Diakivsky
2065 Ridge Road Ext.
Ambridge, PA 15003
(412) 251-9266

ШАНОВНІ ЧИТАЧІ!

Відгукаючися на заклик Екзекутивного Комітету УНСоюзу про зложення пожертви на видавничий фонд „Свободи“ на покриття підвишки за поштовою пересилку газети, ви можете свої пожертви складати у вашого секретаря відділу, або посылати прямо до адміністрації „Свободи“ на адресу:

**30 Montgomery St.
Jersey City, N.J. 07302**

Чи Ви знаєте, що УНСоюз
уділяє своїм членам:

- Першу гіпотечні позички (мортгеджи) на купівлю власного дому
- На 1-3 родинні дома, де живе власник
- По доступних відсотках

Або, може Ви думаєте переперфінансувати існуючу позичку.

Щоб довідатись більше про гіпотечні позички просимо Вас телефонувати на число:

**(201) 451-2200 або
1 (800) 253-9862 (поза Н. Дж.)**

Українська громада Балтимору і околиць відзначала четверту річницю проголошення незалежності України в четвер 24-го серпня і.р. за часами місцевих відділів УКАКА і УАКР. Свято почалося у вечірніх годинах саборним Молбеєм та молитвами за суверену Україну і український народ в суспільному спілкуванні о. Михайла Микхана, парох української католицької церкви св. Михайла, та о. Віктора Кулія, настоятеля української православної церкви св. Михайла. Відбулася виступа в католицькій церкві св. Михайла з гарною проповіддю о. В. Кулія та відвідуванням багатьох.

Зразу по церковній відправі відбувся святковий банкет в прирочковій залі католицької церкви св. Михайла. Програму банкету, яку вів д-р Андрій Лемішак, поєднував мистецтвом, національними туніями, а виконав м-р Марія Радь при фортепіанному супроводі Ліліяни Шав'як-Паславської, та відчитанням прокламаций. Адвокат Роман Хома, представник мейора Балтимору, відчитав прокламацию мейора Курта Шмока, а Тарас Сметанюк прокламацию губернатора Мериленду Перріса Глендінгера.

Свято відкрив Климентій Баб'як, голова Відділу УКАКА, вітаючи присутнього першого секретаря амбасаді України у Вашингтоні Віталія Собка, гостей та українську

ПРОЩО ПИШЕ...

(Закінчення зі стор. 2)

іноді лише щодо абстрактного мислення за аналогіями. Проте оперативна процедура пам'яті не згасає. Але є надія, що й тут є резерви у вигляді гормонів пам'яті — антигени склерозу.

„Надзвичайно істотно передумова, — читаємо далі, — життя повинно давати задоволення. А щодо загальної мого вислову, що „в здоровому тілі — здоровий дух“, то, як знаємо, воно не завжди так буває. Бо хіба мало є таких випадків, коли людина (наприклад, наша славна поетеса Лєся Українка) фізично є досить неміжною, але духом або розумом вона і далі сильна. До того ж, плинючина прогнута на свіжому повітрі іноді впливає краще, ніж інтенсивне тренування з метою надолужити молодість“.

І наперти, щодо досвіду та екстремальних ситуацій. Старець мудрість тут переважає. Це довіра Берлінський інститут Макса Планка, де моделювалися складні ситуації. Таким чином, закінчує свій доповідь кореспондент „Медицинської Газети“, жок мозок у похилому віці працює повільніше, проте наслідки його проті крапці. І тому молодим доводиться прискорювати думку, аби компенсувати дефіцит інформації, досвіду та мудрості.

Ще один „секрет“ довголіття

„Медицинська Газета“ в числі з 12-го січня ц. р. подає, що в Білгороді проживає громадянин Нечипоренко (його імені не подано), який хоч має 124 роки, але ще й досі добре ходить, читає і має добрий слух. Своє довголіття Нечипоренко завдячує тому, що коли він був ще молодим, якийсь знахар „хитрий його лікував, порадив йому їсти лише „молоді речі“: остерігався старих. І тому він їсть лише курчата, качата, індичка, телатини, порослятин, ніколи не вживаючи волонів, верпунів, курей та гусей. Ярина такти, як огірки, цибуля, капуста, морква їсть лише тоді, коли вони зовсім сміли.“

З часом Нечипоренко так звик до цієї їжі, що вже мав відразу (нехотів) до м'яса старих звірат. Він був три рази жонатий і мав вісім доньок та одного сина, але його старші діти помирали у віці 50-65 років. Маючи 82 роки, Нечипоренко оженився з 20-літньою дівчиною, маючи з нею дві доньки, яким тепер вже є 40 і 38 років. Він розповідає, що старість почав відчувати аж тоді, коли прожив 104 роки, і коли, підупавши мастком, змущений був змінити спосіб життя. Бував їй таке!..

ХУДИ ЖИВІТЬ ДОВШЕ й хворіють менше — до такого заглаю не нового, але переконливою висновку дійшли вчені, що впродовж 16 років обстежували 115,000 жінок різного віку. Наприклад, порівняно невелике перевищення нормального ваги на 10-20 фунтів підвищує вразливість організму перед хворобами, особливо серцево-судинними. За даними дослідників, третина смертей від рака й половина від серцево-судинних захворювань спричинені надмірною вагою. Це означає, що худі помирають удвічі рідше від рака й у чотири рази від серцевих атак, аніж їхні товсті ровесники. Проблема худощавості постає таким чином перед американським суспільством з особливою гостротою: третина американців, за даними вчених, має надмірну вагу (тобто 20 і більше відсотків зайвими), і взагалі, за останні 15 років середній американець, виявляється, прибув на вагу на цілих 8 фунтів.

ВАЖНА ІНФОРМАЦІЯ
про оголошення у „Свободі“
й „Українському Тижневику“
(The Ukrainian Weekly)

З огляду на те, що деякі установи, підприємства чи приватні особи приписують неадекватні на надіслані їм адреси, буває спільне поновлення тексту, що спричинює нарікання.

Пригадуємо, що оголошення приймає виключно АДМІНІСТРАЦІЯ ВИДАВНИЦТВА. Всю кореспонденцію і прохання про інформації просимо скеровувати до МАРІЇ ШЕПАРОВИЧ, керівника Відділу оголошень.

Адміністрація „Свободи“

Свято незалежності в Балтиморі

дента Билла Клінтона до Президента Л. Кучми, в якому хвалиться співпрацю України з іншими державами. Й ядерне роззброєння, присутність миротворчих з'єднань в Боснії, поступив і оголошені миру в світі.

Українську громаду в Балтиморі привітали зі святом незалежності України члени Конгресу 3СА — сенатор Пол Сарбейн (листою) та конгресмен Кардін (представниця). Теплі привітання від своїх громад передали адвокат Елена Арманас, голова Рад латиноамериканських організацій, та представник естонської громади. Гостей представив замір м-р Степан Басараб.

По вчереі д-р А. Лемішак, член УАКР, в заключному слові задав програмі першій місяців проголошення незалежності України. Він теж пригадав загальні туніями, а то і мільйонів українських патріотів, для яких девізом було „Волі чия не знає“ і для яких навіть ця найнижча ціна — життя — не була за висока за всім, „Здобувати українську державу, або згиниши в боротьбі за неї“. За державність пролило ріки крові та море терпіння, так що вислів „без краплі крові“ невірний. Так, ми усі радіємо четвертим роковинами незалежності України, але в кожного з нас велика турбота за долю української держави. Багато зворонілих дітей ук-

ВІДЗНАЧАТИ...

(Закінчення зі стор. 1)

тека УВАН, що нараховує вже понад 64,000 членів і працює під іменем її засновника Володимира Міхковського, приміщення в будинку УВАН, який набуто завдяки жертовності української громади в 1961 році, в Нью-Йорку.

Гості в редакції інформують, що крім бібліотеки величезної цінності УВАН є багаторічний архів ім. Д. Антоновича, що складається із понад 40 окремих архівів, в тому виймово цінним є архів Володимира Винниченка, що зберігається у Колумбійському університеті, і ним можна користуватися лише за окремим дозволом.

Підкреслюють також, що деякі із книжок виданих УВАН англійською мовою, як ось, наприклад, „Історія української літератури“ Дмитра Чижевського і „Огляд української історіографії“ Д. Дорошенка з доповідями Олександра Оглоблина, стали підручниками в американських і канадських університетах, а широким архівом користуються часто докторанти при писанні своїх дисертацій. Члени УВАН, визначні науковці беруть часту участь у міжнародних конгресах та співпрацюють теоретично з вченими з України та з науковими установами в Україні, як також деякі з них отримали звання академіків Національної Академії Наук України.

За час існування УВАН відбулося біля 2,000 наукових засідань і вийшло понад 2,243 доповіді, що є справді незначними числами та останнім.

Розповідаючи про прове-

Про дружню...
(Закінчення зі стор. 2)

доброго і корисного, що дасть задоволення, спокій душі та відверне думки від жалю над собою. Треба тільки хотіти долатися, а особі є рук, яка потребує потягу інош, треба добре потягити свої душі, аби почувати розлучення волання у нусті осмітнення. Чи знає хтось паначею на

СВ. П. ЮРІЙ КУЗИК

ПАНАХИДА була відправлена у похоронному заведенні Музика і син у Чикаго, Іл.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ в 8-го вересня о год. 10:30 ране в церкві св. Володимирів у Оглі, а після на центар св. о. Миколая в Чикаго, Іл.

Залишилися у смутку:

дружина	— ІРИНА
сини	— МІРОН з дружиною НАТАЛЕЮ
	— ЗЕНОН з дружиною ТАМАРОЮ
	— РОМАН
внуки	— ОЛЕКСАНДЕР, СТЕФАНІЯ, МИКОЛА, ЗЕНОН
теща	— МАРІЯ САРАБІН
братова	— АННА КУЗИК з родиною

Б. П. сен. кур. ім. Тисовського ІНЖ. ВІТАЛІЙ ТУРЧИК

був вихованком Пласту від наймолодших літ, співсвіником Пласту на Волні. Спи спокійно дорогий брате. Нехай Волянь пам'яті тебе як віршованого пластуна!

СКОБІ!

сестра	— ГАЛИНА ТУРЧИК-ПІДЛУСЬКА
племінниця	— ДІЯНА ПІДЛУСЬКА
братова	— НІНА КРИВЕНКО-ТУРЧИК з сном ПАВЛОМ

двоєрідний брат — ЮРІЙ ТУРЧИК з родиною дільша родина в Польщі.

Б. П. НАТАЛІЯ ІВАННА ЖОЛКЕВИЧ
з дому ГУМІНІЛОВИЧ

Нар. 20-го січня 1907 р. в Топорівцях, повіт Городенка.

ПОХОРОННІ відправи відбулися 10-го, 11-го і 12-го вересня 1995 р. з церкви св. о. Миколая в Торонто, Опісля тіло покійної поховане на цвинтарі „Park Lawn“, біля нашої тата Всеслава о. Крипошанина Володимира Жолкевича.

У глибокому смутку:

донька	— ОКСАНА з донєю ЛЮБОВО
	— ХРИСТІЯ з мужем АНДРЕЄМ
	— ВОРОБЕЙ і доньки НАТАЛЕЮ і МАРСЕЮ
сестра	— МАРІЯ МЕЛЕНЮК з родиною в Загребі, Хорватія
братова	— ЛІДА ГУМІНІЛОВИЧ зі синами АНДРЕЄМ, ЮРКОМ і МАРКОМ з родинами
кузини	— д-р АНТОН ЗАДВОРНИК, Дітройт
родини	— Я. І. КРИСТАЛІОВИЧ, Київська, Огайо
	— ЛЮБА РІЩЕНКО, Київська, Огайо
	— МАРІЯ ФІШЕР-СЛІК, Торонто
	— Я. І. ПАНЧУК, Чикаго, Іл.
	— Т. І. САМОТІЛКИ, С. Самервил, Н. Дж.
	— В. І. СЛІЖИ, Нью Йорк

родина в Україні.

Вічна їй пам'яті!

Б. П. ЮРІЙ ДЗЯВА

ПОХОРОННІ відправи відслужено 25-го вересня 1995 року, в лінійній останки поховані на цвинтарі Норд-Дам де Нож в Монреалі.

Дружині Софії та дільшій родині складаємо глибокі співчуття!

Вічна йому пам'яті!

УПРАВА 473-ГО ВІДДІЛУ
Голова: д-р О.К. Винницький
Секретар: В. Баніт

